

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 98 (1972)
Heft: 31

Rubrik: Telespalter

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Guten Abend Herr Fernsehrat

Zukunftsszene I: im trauten Heim eines gewählten Fernsehates. Der Fernseh-er läuft. Kinderstunde, Spätausgabe.

Fernsehrat H.: I has ja gseit... scho wider... da seit doch die Sprächer scho wider... das geit doch gäge... das undergrabt doch üseri... da chunnt ja di *angeri* Site zum Wort... das isch doch gar nüm usgwo, da fäält jedwedi Objektivität. Die wärde vu miir öppi ghöore...

Zukunftsszene II: Telefongespräch. Herr Fernsehrat H. und Kinderonkel Sch.

Fernsehrat H.: ... das geit niid, so geit das nüm witer... das isch ietz scho s dritt Mau i der Wuche, das... D'ir wüßt doch ganz genau daß di Wägleitung vum letschte Mei, wo der Fernsehrat in Zämmearbeit mit üser Regierung usgarbeitet hed...

(Kinderonkel Sch. hat schon lange versucht, mit diversen «ja, aber» ins Gespräch zu kommen. Herr Fernsehrat H. hatte nämlich noch keine Gelegenheit, auf den Verstoß des Programmverantwortlichen ge-

nau hinzuweisen. Kinderonkel Sch. weiß gar nicht, worin er gegen «was» verstoßen hat. Fernsehrat H. klärt nun auf.)

Fernsehrat H.: ... mir hei i där Verornig genou feschtgleit, daß s Wort «Mieter» nüm darf brucht wärde, ou ds Wort «Wonig» isch vu üs als subversiv erchannt woorde. D'ir kännid d Stimmig im Volk ufse. D'ir wüßt, daß 95% vu üsene Schutzbefohlene Mieter si. Wo chäm id mir hii, we no mee vunene merktid...

(Kinderonkel Sch. erinnert sich an den Gebrauch des Wortes Wohnung in der Spätausgabe der Kinderstunde. Im Manuskript stand der Satz: Wevil Fernseerapparat und wevil Chüelschränk häts i örer Wonig, Marili. Marili gab dann schamerrötend zu, daß das Mammi und der Papi nur je ein Exemplar besäßen. Kinderonkel Sch. hatte sich vorgestellt, daß mit dieser «Einstellung» die Einstellung der Kinder positiv beeinflusst würde. Da war Fernsehrat H. anderer Meinung.)

Fernsehrat H.: ... ja, ja, guete Maa, das gloub ich öich scho. Aber d'ir vergäst, das im Vorwort zu üserer letschte Verordnig ganz genou steit, das... wartid ich lis es üch voor: «Jeden Tag werden wir mit Propaganda und Schleichwerbung zugunsten der Subversion überschüttet.*» Es geit i däm Satz nid um Schlichwärbung, es geit um Subversion... mir müesse üs gäge die subversive Mietervereine weere... wo chäme mir hi, we...

(Kinderonkel Sch. sieht seinen groben Schnitzer ein. Er weiß, der Fernsehrat hat das letzte Wort. Er ist sich im klaren, daß er Diener des Staates zu sein hat. Er weiß auch, daß der Fernsehrat bestimmt, wer der Staat ist. Er verspricht in sich zu gehen und nimmt seine Strafe ohne Widerspruch entgegen. Fernsehrat H. hat ihm aufgetragen, den wichtigsten Satz der neuen Konzessionsbestimmungen hundertmal abzuschreiben. Der Satz lautet: «Die modernen Mittel müssen dazu verwendet werden, die Regierungsbotschaft zu übermitteln» **.)

Zukunftsszene III: Kinderonkel Sch. ist über seiner wichtigen Arbeit eingeschlafen. Im Halbschlaf hört man ihn murmeln.

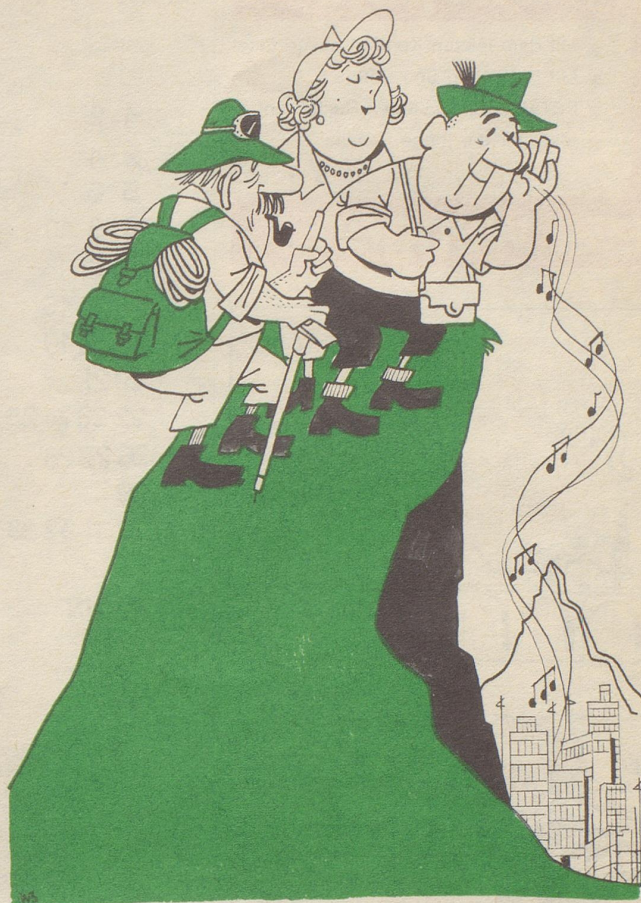
Kinderonkel Sch.: Re... übermitteln, ierungsbot... mitteln... Regierung... Regierung... Regierung... Regierung... Regierung...

*Fußnoten: Lesen Sie bitte den mit * bezeichneten Satz noch einmal genau. Er stammt vom Generalsekretär der gaullistischen Partei Frankreichs, René Tomasini.*

*Lesen Sie bitte auch den Satz** ein zweites und - vielleicht - ein drittes und ein viertes Mal. Er wurde vom Staatssekretär für Informationswesen, Philippe Malaud, formuliert.*

Beide Sätze lassen sich nur auf das staatliche französische Fernsehen anwenden. Schweizerische Fernsehate gibt es vorläufig noch nicht.

Zeichnung: W. Büchi



Nach dem Landverkaufsstopp für Ausländer

«Nein – Das ischt kein Alphorn –
das ischt das Wutgeheul der Spekulanten!»

Was das Binaca Mundwasser so teuer macht, ist das, womit es gemacht wird.

Binaca Mundwasser macht sicherer sicher. Denn es pflegt mit seinen 19 naturreinen Wirkstoffen, die auf wissenschaftlicher Basis ausgesucht sind. Von oben bis unten und von rechts bis links und von morgens bis abends und von abends bis morgens.



Der Vilar-Test

von Max Mumenthaler

Babuschka Vilar, ja, hat recht: Der Schweizer ist des Weibes Knecht! Er hockt auf seiner Liebe Leim und bringt den Zahltag pünktlich heim. Den Hochmut völlig abgelegt schält er Kartoffeln, putzt und fegt und pudert auch dem Wickelkind mit zarten Händen das Gespind. Aus seines Haushalts Drahtverhau

schlüpft nie er ohne Ehefrau. Er lädt sie ein, weil es sie freut, zum Rindsfilet (von Zeit zu Zeit) und wartet gerne stundenlang, damit sie sich im Restorant im vollen Kriegsschmuck zeigen kann. Doch er schaut keine andre an. Babuschka ja, wenn eins nicht wär: Es gibt doch keine Schweizer mehr!

Sie sind gewarnt: Vorsicht!
Nächste Woche Hundtagsnummer!